



**Odyssée**

Une école publique de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année

**Mme Lise Dupuis, EAO**  
Directrice

**M. Normand Lessard, EAO**  
Directeur adjoint

480, avenue Norman  
North Bay ON P1B 0A8

705.474.5500  
705.474.6600 (télé.)

[www.cspne.ca/odyssee](http://www.cspne.ca/odyssee)



# L'hebd dyssée

Volume 3 — Numéro 20

le vendredi 31 janvier 2014

## La semaine prochaine...

### Le lundi 3 février 2014 – jour 5

- Début du 2<sup>e</sup> semestre au secondaire
- 12 h – Rencontre : Club de robotique au local 111
- 15 h – Pratique : Badminton au gymnase
- 15 h 20 – Pratique : Volleyball filles jr. au gymnase
- 16 h – **Joute** : Basketball filles 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> à *WJ Fricker*
- 17 h – **Joute** : Basketball garçons 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> à *WJ Fricker*

### Le mardi 4 février 2014 – jour 1

- 7 h 30 – Pratique : Basketball filles 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> au gymnase
- 15 h 20 – Répétition : UNISSON au local 211

### Le mercredi 5 février 2014 – jour 2

- 10 h – **Présentation de projets contre l'intimidation**
- 10 h 30 – Clinique de santé sexuelle au local 111
- 12 h – Rencontre : Concours de maths au local 111
- 15 h 20 – Répétition : Troupe de danse à l'auditorium
- 15 h 30 – Rencontre : Club de robotique 9<sup>e</sup> à 12<sup>e</sup> au local 111
- 16 h – **Joute** : Basketball garçons 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> contre *WFSS*
- 17 h – **Joute** : Basketball filles 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> contre *WFSS*

### Le jeudi 6 février 2014 – jour 3

- **Tournoi franco-ontarien de basketball masculin à Windsor**
- 9 h – Pratique : Hockey 3 contre 3 au *Memorial Gardens*
- 15 h 20 – Répétition : Troupe de danse à l'auditorium
- 15 h 20 – Répétition : UNISSON au local 211

### Le vendredi 7 février 2014 – jour 4

- **Tournoi franco-ontarien de basketball masculin à Windsor**
- Date limite pour commander les chandails **ROSE**
- Date limite pour remettre le formulaire de permission pour **IMPROTÉINE**
- 9 h – Pratique : Hockey 3 contre 3 au *Memorial Gardens*
- 15 h – Pratique : Badminton au gymnase
- 19 h – Danse 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup>

### Le samedi 8 février 2014

- **Tournoi franco-ontarien de basketball masculin à Windsor**
- Programme « Samedi de bouger »  
- pour les enfants de 2 à 14 ans

## Les nouvelles

### Ensemble, en ROSE

Depuis quelques années, notre école s'engage à contrer l'intimidation et les effets du cyberbullying avec l'initiative **@NONabullying**.

Le mercredi 26 février 2014, nous participons à la « **Journée nationale portons le rose** ». En après-midi nous accueillons plusieurs personnalités communautaires telles que le maire, les gens des médias, des policiers de North Bay et Anishnabek, des pompiers et des joueurs des **Battalions**, pour une joute de basketball contre le personnel de l'école et les élèves.

Pour cette journée nous visons à ce que l'école en entier soit en **rose**. Nous offrons l'achat d'un t-shirt spécialement conçu au niveau national pour cette journée contre l'intimidation – au coût modique de **5 \$** (les commandes seront acceptés jusqu'au matin du vendredi 7 février 2014)

Nous apprécions votre appui dans cette activité. Sachez qu'il y aura beaucoup d'autres occasions pour porter le rose au courant de cette année et de l'année scolaire 2014-2015.

**Ici, la construction identitaire, on en fait notre affaire!**

### Rappelez-vous que...

- La prochaine journée thème (**rouge et rose**) : le vendredi 14 février 2014
- La prochaine danse intermédiaire : le vendredi 21 mars 2014
- La prochaine danse secondaire : le vendredi 28 février 2014
- La prochaine journée pédagogique : le vendredi 7 mars 2014
- La prochaine rencontre du conseil d'école : le mardi 11 février 2014 à 17 h 30
- Le prochain Bingo de l'ÉSCO (*Blue Sky Bingo*) : le jeudi 6 février 2014 à 22 h 45



À Odyssée,  
c'est comme ça !

Une aventure à ne pas manquer !

Vous avez manqué quelques numéros de *L'hebdOdyssée* ? Visitez nos archives !  
<http://cspne.ca/odyssee/hebdodyssee.asp>





**Lauréats 2011-2012 du Prix du premier ministre pour la sécurité dans les écoles !**

Office de la qualité et de la responsabilité en éducation



Dans une étude de cas du rapport annuel de 2012-2013 de l'OQRE, l'Odyssee a été choisie comme une école en province sur le chemin de l'apprentissage en mathématiques !

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION La loi sur les écoles sécuritaires et tolérantes

**Bravo à tous !**



**Chers parents, on a besoin de vous !**

Nous invitons toujours nos parents à s'impliquer lors des activités d'école. Certaines de ces activités requièrent plus de participation que d'autres. Deux activités qui demeurent importantes sont les danses et les bingos.

Ici-bas, vous trouverez les dates prévues d'ici la fin de l'année scolaire. Si votre horaire vous le permet, nous vous invitons à indiquer votre disponibilité auprès des gens responsables. Merci !

**Les danses d'école**

- 7 fév. 2014 de 19 h à 22 h (7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup>)
- 28 fév. 2014 de 20 h à minuit (9<sup>e</sup> à 12<sup>e</sup>)
- 21 mars 2014 de 19 h à 22 h (7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup>)
- 23 mai 2014 de 20 h à minuit (9<sup>e</sup> à 12<sup>e</sup>)
- 13 juin 2014 de 19 h à 22 h (7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup>)

SVP communiquer avec [Elie.Savignac@cspne.ca](mailto:Elie.Savignac@cspne.ca) pour indiquer votre disponibilité. Merci !

**Les BINGOS d'école**

Chaque 2<sup>e</sup> jeudi de 21 h à 1 h à *Blue Sky Bingo*.

- 6 fév., 20 fév., 6 mars, 20 mars, 3 avril, 17 avril (jeudi saint), 1<sup>er</sup> mai, 15 mai, 29 mai, 12 juin et le 26 juin.

SVP communiquer avec [Mélissa.Brazeau@cspne.ca](mailto:Melissa.Brazeau@cspne.ca) pour indiquer votre disponibilité. Merci !



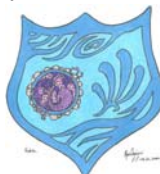
**Les empires d'esprit**



**Hurakan  
5490**



**Loki  
3420**



**Nabia  
3430**



**Gaïa  
4670**



**Khepri  
6050**

**Nos médias francophones, ici !**



97,1 fm  LA VOIX DU MOND RADIO | TÉLÉVISION | INTERNET



Resto *Odyssee*

Healthy Schools



Écoles saines

**Le menu de la semaine !**

lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi
<u>Combo 6 \$</u> Breuvage et choix de soupe ou salade avec	<u>Combo 6 \$</u> Breuvage et choix de soupe ou salade avec	<u>Combo 5,50 \$</u> 2 pizzas et breuvage	<u>Combo 6 \$</u> Breuvage et choix de soupe ou salade avec	<u>Combo</u> Breuvage et choix de soupe ou salade avec
<u>Grilled cheese</u> (4 \$ seul)	Sandwich multigrain BLT (4 \$ seul)	1 pizza (pepperoni, fromage, ranch) 2,50 \$	Quésadillas au poulet (4 \$ seul)	Doigts de poulet et frites ou poutine (6 \$ seul)
<u>Soupe du jour 2 \$</u> Poulet et nouilles	<u>Soupe du jour 2 \$</u> Poulet et nouilles	<u>Soupe du jour 2 \$</u> Poulet et nouilles	<u>Soupe du jour 2 \$</u> Légumes	<u>Soupe du jour 2 \$</u> Légumes

Nous adhérons à la **ligne de conduite du ministère** concernant les aliments et les boissons dans les écoles. Pour plus de renseignements, on vous invite à communiquer avec nous au 705-474-5500.

# Le 51<sup>e</sup> Carnaval 2014 à vue d'oeil !

On vous offre un bref résumé des activités de la 51<sup>e</sup> édition du Carnaval des Compagnons. Tous les prix sous-entendent le port du macaron du Carnaval. Achetez votre macaron au prix de 2 \$ au bureau central de l'école.



## Le vendredi 7 février 2014

- 19 h – Danse 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> année à l'ESPO - 5 \$ à la porte

## Le samedi 8 février 2014

- 19 h – Spectacle soirée amateurs au Compagnons – 5 \$

## Le dimanche 9 février 2014

- 9 h – Déjeuner des Chevaliers de Colomb à St-Vincent-de-Paul – 7 \$
- 13 h – **Cérémonie d'ouverture** au *Memorial Gardens*  
Avec des présentations par UNISSON, la troupe de danse et les dragons de l'Héritage
- 17 h 30 – Souper d'ouverture et spectacle de **Les St-Pierre** à l'ÉSCA

## Le mardi 11 février 2014

- 18 h – Exposition d'œuvres d'art à la Galerie W.K.P. Kennedy jusqu'à vendredi soir
- 19 h 30 – Film « **Gabrielle** » au Centre Capitol – 6 \$

## Le mercredi 12 février 2014

- Date limite pour s'inscrire au concours **Star Académie des Compagnons**
- Spectacle scolaire en matinée du groupe **Improtéine** au Centre Capitol

## Le jeudi 13 février 2014

- 12 h – Dîner de réseautage francophone au Compagnons – 18 \$ (16 \$ avec macaron)
- 16 h – Date limite pour s'inscrire à la soirée du vendredi 14 février à 18 h 45

## Le vendredi 14 février 2014

- 9 h – **Déjeuner de crêpes** à l'École publique Héritage
- 18 h 45 – Soirée de jeu du Carnaval au Compagnons – 5 \$

## Le samedi 15 février 2014

- 14 h – **Spectacle du programme « Samedi de bouger »**  
- pour les enfants de 2 à 14 ans

## Le dimanche 16 février 2014

- 9 h – Déjeuner des Chevaliers de Colomb au Compagnons – 7 \$
- 15 h 30 – Cérémonie de clôture au Compagnons
- 16 h 30 – Souper traditionnel des Bons Amis – 8 \$



**Improtéine** est un groupe d'humour de la région d'Ottawa. Depuis bientôt 10 ans, les membres se promènent partout au Canada avec leur spectacle interactif d'improvisation théâtral, musical et humoristique. Ils se sont produits en spectacle à plus de 500 reprises devant près de 200 000 spectateurs de l'Île-du-Prince-Édouard jusqu'à l'Île de Vancouver ! Sacré « Coup de foudre » de Réseau Ontario (2004 et 2013!), **Improtéine** connaît un succès monstre partout où il passe, même que les adolescents et les enfants en redemandent année après année !

Formé de comédiens-comiques parmi les plus solides de l'Ontario français (Vincent Poirier, Stéphane Guertin, Martin Laporte, Olivier Nadon, Nadia Campbell), **Improtéine** compte aussi parmi ses membres des musiciens tout aussi accomplis (Jean-Michel Ouimet et Michel Sauvé). Leurs multiples talents font de ce collectif une machine à tout faire !



## Pourquoi la ceinture fléchée au Carnaval ?

La ceinture fléchée est un élément des costumes traditionnels canadien-français, québécois et métis, historiquement associé à la traite des fourrures. Il s'agit d'une ceinture de laine tressée et sa longueur peut facilement dépasser 2 mètres. Aujourd'hui, plusieurs artisans s'efforcent de faire revivre l'art et la technique de la ceinture fléchée, afin qu'ils ne disparaissent pas dans les anciennes mœurs. On retrouvera, plus souvent qu'autrement, des ceintures fléchées à la taille des danseurs de groupe folklorique ou de musiciens de musique traditionnelle.



1870 Bond Street, Suite/Bureau 201  
 North Bay, ON P1B 4V6  
 Tél.: (705) 472-8840  
 Courriel: [info@npssts.ca](mailto:info@npssts.ca)  
 Site Web: [www.npssts.ca](http://www.npssts.ca)

La saison **d'annulation d'autobus scolaires** approche à grands pas. Cette note de service a pour but d'aviser toutes les écoles des procédures actuelles à suivre en cas d'intempéries.

Comme par les années passées, nous ne rattachons plus tous les documents sur les procédures en cas d'intempéries. Nous fournissons plutôt dans cette note de service les parties pertinentes aux écoles. **RAPPEL : chaque école doit avoir un plan d'urgence prêt à mettre en marche en cas où les conditions météorologiques devenaient si mauvaises qu'il serait impossible ou non sécuritaire de transporter les élèves à la maison.**

Les STSNPS continueront d'informer le public par l'entremise de la page Retards et Annulations (<http://fr.npssts.ca/npssts/fr/retards-et-annulations>), y compris les retards et les annulations des routes d'autobus particulières ainsi que les corridors. Veuillez noter que les routes faisant partie d'une annulation de corridor ne seront pas identifiées séparément dans la section de « routes individuelles ». Nous continuerons à fournir aux médias locaux l'information affectant des corridors entiers; certains d'entre eux affichent l'information sur leur propre site Web.

Une version en format PDF de la brochure **française sur les journées d'intempéries** est incluse et cette brochure est aussi disponible dans la section Documents sur le portail de notre [site Web](#).

**Procédures en cas d'intempéries, y compris les échéanciers :**

Veuillez noter : Le personnel des écoles, ainsi que les parents/tuteurs/tutrices et les élèves sont responsables d'obtenir l'information sur les annulations ou les retards auprès des médias locaux ou en consultant notre site Web. On s'attend à ce que les transporteurs communiquent avec les familles et les écoles en question lorsqu'une route d'autobus particulière est annulée ou prend du retard de plus de 15 minutes ; cette information devrait aussi être disponible sur notre [site Web](#).

**6 h à 6 h 30**

Les annulations de corridor sont affichées sur notre [site Web](#). Un courriel automatisé est envoyé dès que la première annulation de corridor est affichée ; le courriel dirige chacun ou chacune à notre site Web pour les détails. **Si une route additionnelle se doit d'être annulée, l'affichage se fera au site Web dès que la décision sera confirmée.**

**6 h à 7 h**

Les stations de radio suivantes commencent à diffuser les annonces appropriées.

CKAT 600 AM	KiSS FM 100.5 FM	THE FOX 101.9 FM	KFM 103.5 FM
The Moose : 106.3 FM (North Bay), 99.3 FM (Nipissing Ouest), 103.3 FM (Parry Sound)			
CBC-Sudbury : 96.1 FM (North Bay), 107.7 FM (Britt), 1240 AM (Mattawa), 1340 AM (Temagami)			
CBC-Toronto: 99.1 FM (Toronto), 89.9 FM (Parry Sound), 94.3 FM (Huntsville)			
CBON (Radio-Canada) : 95.1 FM (North Bay), 1090 AM (Mattawa)			
CFBK 105.5 FM	Rock 95 95.7 FM	Kool FM 107.5 FM	The Dock 104.1 FM

**Les détails sont aussi fournis aux :**

**Stations de télévision :** City TV, CTV Barrie, TV11 South River Sundridge, North Bay Cogeco News  
**Journaux :** North Bay Nugget, Bay Today, Parry Sound Star, Almaguin News, Nipissing News.

Pour toute question, veuillez communiquer avec nous au (705) 472-8840. Nous sommes disponibles entre 7 h et 17 h lors des journées scolaires.



# PROGRAMMATION 2013-2014

## SEPTEMBRE

### **Festival du film francophone du Nipissing**

Date : les 24, 27 et 28 septembre 2013

Lieu : Centre Capitol

### **Dîner réseautage**

Date : mercredi 25 septembre 2013

Lieu : Centre Les Compagnons : midi à 13 h

### **Spectacle d'Éric Robitaille**

Date : mercredi 25 septembre 2013

Lieu : Centre Les Compagnons : 19 h 30

## OCTOBRE

### **Souper de homards (ou steak)**

**Spectacle Roch Voisine au Centre Capitol**

Date : vendredi 18 octobre 2013

Lieu : Centre Les Compagnons

Coquetel : 17 h, souper : 17 h 30

## NOVEMBRE

### **Danse d'Halloween**

Date : vendredi 1<sup>er</sup> novembre 2013

Lieu : Centre Les Compagnons

Portes ouvrent à 20 h, la fête commence à 20 h 30

### **Souper-spectacle de Mariette Croteau**

Date : samedi 2 novembre 2013

Lieu : Centre Les Compagnons : 17 h 30

## DÉCEMBRE

### **Dîner réseautage**

Date : mercredi 4 décembre 2013

Lieu : Centre Les Compagnons : midi à 13 h

### **Souper et danse de Noël**

Date : samedi 14 décembre 2013

Lieu : Centre Les Compagnons : 18 h

## JANVIER

### **« Business After Hours » de la Chambre de commerce de North Bay**

Date : jeudi 23 janvier 2014

Lieu : Centre Les Compagnons : 16 h 30 - 18 h 30

## FÉVRIER

### **Le Carnaval des Compagnons**

Date : du 9 au 16 février 2014

## AVRIL

### **Soirée de reconnaissance pour bénévoles**

Date : jeudi 10 avril 2014

Lieu : Centre Les Compagnons : 19 h - 21 h

### **Vins et fromages et spectacle d'humour de Chantal Fleury**

**en partenariat avec l'Alliance des caisses populaires**

Date : vendredi 25 avril 2014

Lieu : Centre Capitol : 19 h 30

## MAI

### **Assemblée générale annuelle**

Date : mercredi 21 ou 28 mai 2014

Lieu : Centre Les Compagnons

### **Dîner réseautage**

Date : mercredi 28 mai 2014

Lieu : Centre Les Compagnons : midi à 13 h

## JUIN

### **Fêtons la St-Jean avec Gabrielle Goulet**

Date : samedi 21 juin 2014

Lieu : Centre Les Compagnons

Pour plus d'informations, communiquez avec nous ou consultez notre site web :

📍 327 av. Dudley, North Bay ON P1B 7A4

☎ Tél. : 705-472-5547

✉ info@centrecompagnons.ca

🌐 [www.centrecompagnons.ca](http://www.centrecompagnons.ca)